

Deutsch

USB 2.0 WebCam mit Mickofone–Merkmale
Siehe Abbildungen.

Systemanforderungen

Hardware - PC mit Pentium II 200 MHz-Prozessor oder entsprechend, USB 2.0-Port, CD-ROM-Treiber

Betriebssystem - Windows® 2000/XP

Einstellen der WebCam

Installieren Sie die Software, indem Sie die USB 2.0 WebCam-Software-CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers einlegen. Daraufhin sollte der Einstellungsbildschirm erscheinen. Falls nicht, tun Sie Folgendes:

- Klicken Sie auf **Start** und dann auf **Ausführen**
 - Geben Sie **D:\Setup.exe** ein und drücken Sie die **Eingabetaste**; dabei bezeichnet **D:** den Treiber auf Ihrer CD-ROM
 - Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm
- Nachdem der Computer neu gestartet wurde, beginnt die Installation des Treibers für die Kamera.

HINWEIS: Schließen Sie die Kamera erst an, wenn die Aufforderung erscheint, das Kamerakabel am Computer anzuschließen

Montage der WebCam

Wenn die Aufforderung erscheint, das Kamerakabel am USB-Port anzuschließen, tun Sie Folgendes:

- Schwenken Sie den Notebook-Befestigungsclip so, dass sich die WebCam am Notebook anbringen lässt
 - Schließen Sie das WebCam-Kabel am USB-Port des Computers an und Audio-in Mikofone
 - Schließen Sie die Software- und Hardwareinstallation ab
- Positionieren der WebCam**
- Befestigen Sie die WebCam am Notebookbildschirm oder am Desktop-Monitor.
 - Sie können die WebCam auch in die Hand nehmen, um Foto zu machen oder ein Video aufzunehmen.
 - Stellen Sie durch Drehen am Fokusring das Bild scharf
 - Schwenken Sie die WebCam vor oder zurück, um das Objekt zu erfassen
 - Überprüfen Sie anhand des Live-Bilds Ihre Einstellungen

Nederlands

Kenmerken USB 2.0-webcam met

microfoon

Zie afbeeldingen.

Systeemeisen

Hardware - PC met Pentium II 200 MHz-prozessor of gelijkwaardig, USB

Besturingssysteem - Windows® 2000/XP

v.2.0-aansluiting, CD-ROM-station

2. Typ **D:\Setup.exe** en druk op **Enter**; D:\ is uw CD-ROM-station

1. Klik op **Start**, en dan op **Lijven**

De werk als dit niet het geval is:

CD-ROM-station van uw computer. Het Setup-scherm verschijnt. Ga als volgt

installeer de software. Plaats de USB 2.0-webcamssoftware in het

installeer de software. Plaats de USB 2.0-webcamssoftware in het

2. Escreva **D:\Setup.exe** e prima **Enter**, onde **D:** é a designação da unidade do seu CD-ROM

1. Clique em **Iniciar** e depois em **Executar**

Após o reinício do computador, será iniciada a instalação do controlador da câmara. Siga as instruções indicadas no ecrã

3. Siga as instruções indicadas no ecrã

5. Visualize o vídeo em directo para o guiar nos ajustes da focagem

5. O m u te helpen bij het scherpstellen, bekiikt u de video live op het beeld te krijgen

4. Katel de webcam naar voren of naar achteren om een onderwerp goed

3. Verdraai de scherpestelling om een scherp beeld te krijgen

2. U kunt de webcam ook in uw hand houden voor het maken van een foto

1. Bevestig de webcam aan het notebooscherm of plaats deze op uw desktop-PC

2. U kunt de webcam ook in uw hand houden voor het maken van een foto

3. Ga verder met de installatie van software en hardware

2. Stak de webcamkabel in de USB-poort van de computer en

1. Kantel de bevestigingsclip zodat de webcam aan de notebook bevestigig

USB-poort te steken.

Ga als volgt te werk als u wordt gevraagd de camerakabel in de

Webcam bevestigen

Quando se le indique que conecte el cable de la cámara al puerto USB,

haga lo siguiente:

1. Pivote la pinza de montaje para fijar la WebCam al portáti

2. Conecte el cable de la WebCam al puerto USB del ordenador y Puerto de entrada de audio (microfono)

3. Complete la instalación del hardware y el software

Ubicación de la WebCam

1. Coloque la WebCam sobre la pantalla del portáti o sobre la CPU del ordenador de sobremesa

2. También puede sujetar la WebCam con la mano para tomar fotografías o grabar vídeos

3. Círe el anillo de enfoque hasta obtener una imagen nítida

4. Pivote la WebCam hacia delante o hacia atrás para encuadrar el sujeto de la imagen

5. Vea el vídeo en directo, que le guiará para ajustar el enfoque

Fijación de la WebCam

Quando se le indique que conecte el cable de la cámara al puerto USB,

haga lo siguiente:

1. Pivote la pinza de montaje para fijar la WebCam al portáti

2. Conecte el cable de la WebCam al puerto USB del ordenador y Puerto de entrada de audio (microfono)

3. Complete la instalación del hardware y el software

Ubicación de la WebCam

1. Coloque la WebCam sobre la pantalla del portáti o sobre la CPU del ordenador de sobremesa

2. También puede sujetar la WebCam con la mano para tomar fotografías o grabar vídeos

3. Círe el anillo de enfoque hasta obtener una imagen nítida

4. Pivote la WebCam hacia delante o hacia atrás para encuadrar el sujeto de la imagen

5. Vea el vídeo en directo, que le guiará para ajustar el enfoque

Montare la Webcam

Quando viene richiesto di collegare il cavo della Webcam alla porta USB,

svolge queste operazioni:

1. Ruotare il gancho di montaggio per fissare la WebCam al notebook

2. Inserire il cavo della Webcam nella porta USB del computer e porta ingresso audio (microfono)

3. Completare l'installazione software e hardware

Posizionare la Webcam

1. Montare la Webcam sullo schermo del notebook o poggiatela sul case del desktop

2. Potete anche tenere in mano per scattare foto o riprendere una scena video dal vivo per affinare la messa a fuoco

3. Ruotare la ghiera della messa a fuoco per ottenere un'immagine nitida

4. Ruotare la Webcam avanti e indietro per inquadrare il soggetto di interesse

5. Guardate il video dal vivo per affinare la messa a fuoco

Instalare la Webcam

Para instalar o software, insira o CD do software da WebCam USB 2.0 na unidade CD-ROM do computador. Abre-se o ecrã de configuração. Se não

for o caso, faça o seguinte:

1. Fate clic su **Start**, poi su **Esegui**

2. Digitale **D:\Setup.exe** e preme **Invio**, dove **D:** è la lettera di unità assegnata all'unità CD-ROM

3. Siga le istruzioni visualizzate sullo schermo

Dopo il rinvio del computer, partirà l'installazione del driver della WebCam

NOTA: Non collegare la Webcam finché l'installazione non richiede di collegare il cavo al computer

Caratteristiche della Webcam USB 2.0 con

microfone

Quando viene richiesto di collegare il cavo della Webcam alla porta USB,

svolge queste operazioni:

1. Ruotare il gancho di montaggio per fissare la WebCam al notebook

2. Inserire il cavo della Webcam nella porta USB del computer e porta ingresso audio (microfono)

3. Completare l'installazione software e hardware

Posizionare la Webcam

1. Montare la Webcam sullo schermo del notebook o poggiatela sul case del desktop

2. Potete anche tenere in mano per scattare foto o riprendere una scena video dal vivo per affinare la messa a fuoco

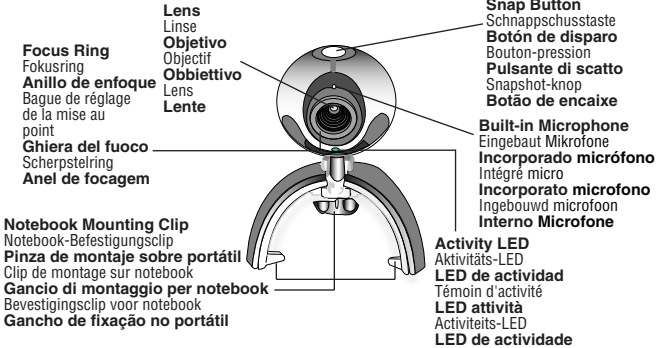
3. Ruotare la ghiera della messa a fuoco per ottenere un'immagine nitida

4. Ruotare la Webcam avanti e indietro per inquadrare il soggetto di interesse

5. Guardate il video dal vivo per affinare la messa a fuoco

Italiano

USB 2.0 WebCam with Microphone



Set Up and Mount the WebCam

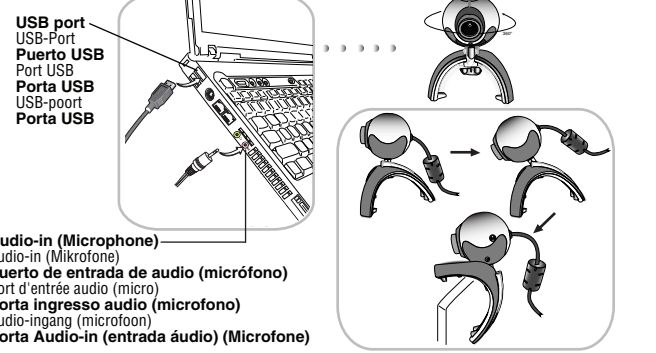


Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing the setup and mounting of the USB 2.0 WebCam with Microphone.

Diagram showing

